

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru strălăutate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.  
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

## Prenumerățiune nouă

### „Telegraful Român“.

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe anul 1883, cu prețul cel mai moderat ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumerățiune se trimt mai cu înlesnire pelângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al postei ultime se fie scrise bine, ca să se poată ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșese cu ultima Decemvre 1882, a'și înnoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie espeditura silită a sista, sau a întârșia cu espedarea foiei\*).

### Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

\* ) O înlesnire foarte mare în espedițiune se face prin lipirea unei fășii de adresă dela abonamentul ultim.

## Revista politică.

Sibiu, în 14 Ianuarie 1883.

Cronica actelor de lealitate îndoită se ține lanț în societatea maghiară și maghiaronă Kossuth este obiectul unei distingeri care este cumpăna patriotismului celui „adeverat”. Nu mai lipsese mult și ne vom vedea provocați toți cei din Ungaria să trimitem adresă de lealitate lui Kossuth, dacă vrem să dovedim că sîntem patrioți „credincioși” ai Ungariei.

De astădată este magistratul capitalei Ungariei, care nu dă ordin, dar esemplu model, votând în 23 Ianuarie n. o adresă plină de afecțiune mare-lui patriot „în a cărui nume sînt împletite toate succesele, toată gloria reformelor din patrie.”

Caracteristic este că primariul, care subscrise adresa espedată la Turin se chiamă *Kammermayer*, un maghiar de sînge pur.

Proiectul pentru scoalele medie eară este în perspectivă. „P. L.” e în pozițiune de a ne spune că alaltă eri s'a desbătut în comisiunea instrucțiunei a casei deputaților. Numai 7 §§-fi, scim cum s'au desbătut din proiect; din cele ce se poate vedea însă și din acest puțin aflăm că tendența este tot cea veche: maghiarisarea. Vom ajunge, ca să ne maghiarisăm cu mijloacele noastre câștigate cu cruntă sudoare.

N'ar trebui să durmim însă pe laurii deja câștigați pe terenul acesta.

Sperăm cu altă ocașiune a puti reveni și doar a și împărșia o parte considerabilă din proiectul schimbat, cu care dl ministru Trefort crede că tot va ajunge, ca să maghiarizeze toate scoalele medie.

Despre următorul lui Wimpffen la Paris scrie „Siècle”, foaie republicană franceză, că nu este indiferent, cine va veni să ocupe postul de ambasador al Austro-Ungariei. „În Viena și nu într'alt loc”, avea Thiers obiceiul să ăică „este nodul cestiunei orientale”. Și Bismarck ăice „Siècle” trebuie să fie de aceeași părere dacă pune atăta preț pe alianța austro-ungurească. Alianța aceasta asigură Germaniei preponderanța în Europa. După foaia citată, Wimpffen nu se bucura de popularitatea, de care s'a bucurat Beust la francezi, de oare ce a fost în prepus că înclină spre politica germană. În locul lui se așteaptă sau Hoyos sau Kálnoky. Acest din urmă numai în cazul „când intrigelor germane ar succede al suplini cu Kallay”. Andrassy ar fi persoana ingratissimă în Paris, pentru că el „a creat alianța austro germană.”

Cestiunea dunăreană va ajunge în fine la soluțiune. România resp. guvernul ei spune „Soleil” are un contraproiect la proiectul Barrère, pe care foaia franceză la și publicat în paralelă cu proiectul Barrère. După proiectul guvernului român Austro-Ungar are loc și vot în comisiunea de supraveghiere numai în sesiunea dintăiu pe când după aceea trei sesiuni după olaltă ar fi eschisă cu totul diu comisiune. Proiectul acesta să ăice că pentru Austro-Ungaria e absolut inacceptabil. — „Post” din Berlin spune că Francia spriginesce propunerea României.

În Italia guvernul continuă a suprima după putință demonstrațiunile iredentiste.

## Francia.

Este curios, ăice: „Le Temps” de a vedea impresiunea preseii franceze asupra manifestului și arestărei principelui Napoleon. Cea mai mare parte a ăiarelor, ignorând măsurile luate de guvern, discută cu dispreț și ironie manifestul așiat pe zidurile Parisului: foile republicane, în general, găsesc acest document mai mult vrednic de ris decât primedios, numai ăiarul „La France” cere, în termini formali arestare.

După inițiativa luată de ministrul președinte și incidentele din Cameră, limbajul foilor republicane este puțin diferit. Căteva organe ale estremei stînga protestă contra arestărei, sub pretecul că se va

usa de acest precedent, astfel creat, pentru a se aresta socialiști, cari de asemenea au așiat manifestul partidului lor. Alte ăiare se unesc, cu mai puțin entusiasm, la ordinea de ăi a dlui Martin Feuillee, și socotesc că în această impregiurare ar fi greu Camerei de a nu vota această ordine de ăi.

Adeveratul interes, de altmintrelea, este în aprecierea ăiarelor regaliste și bonapartiste. Regaliștii sînt crădi față cu principele Napoleon. Dela Union până la Soleil, toți sînt de părere al înămolii. „Gazette de France” afirmă, că după ce au cetit manifestul, toții buni francezi conchiseră „că nu este decât o singură deslegare: „monarchia.” Dar nu e tocmai aceasta încheerea, pe care autorul o trage din manifestul său, și pe care are să o tragă și publicul.

„Le Francais” nu-și perde timpul cu reflecțiuni inutile. „Aceasta ar fi, ăice acest ăiar, a și perde cineva timpul și munca comentând manifestul, ca și cum el ar fi demn de comentare.”

„L' Union” numește pe principele Napoleon un „Cesar declasat,” un pretendent de aventură, nepopular și desprețuit.

Soleil este mai ales supărat de pasagiul în care se ăice „că drapelul alb a devenit singura emblemă a Casei de Bourbon.” Acesta e „fals, ăice el absolut fals, archifals.” El cunoasce, din parte-i o monarchie, care nu este cea a drapelului tricolor, și care, natural, este singur în stare de a primi moștenirea Republicei. Nu este o înțelegere, după cum se vede, între monarhiști decât pentru a respinge pretensiunile principelui Napoleon. Dacă ar fi vorba de a se pronunța asupra celui mai bun guvern posibil, s'ar găsi chiar între dênșii, divergențe și contradiceri foarte asigurătoare de altmintrelea pentru ordinea republicană.

Gazetele religioase sînt de asemenea foarte severe. Micul pasagiu relativ la concordat, cu toate că neașteptat din partea principelui Napoleon, și destinat, fără îndoială de a relega pe clericaliștii bonapartiști, n'a avut darul de a seduce nici pe ăiarul „Le Boude,” nici pe „La Defense”, și nici pe „L'Univers”. L'Univers și amintește că autorul manifestului este unul din cei 363 și că el a acceptat odinoară pe d Gamb-tta de șef; aceasta nu i dă încr dere. „Le Monde” găsește frasa asupra concordatului prea „incurcată” „La Défense” găsește tot pasagiul lăcesta „ridiculi,” sub peana unui pretendent, ale caruia esplotări antireligioase de odinoară, ea nu le-a uitat încă. „Defense” închee cu aceste cuvinte: „Partizanii monarchiei legitime au într'adever multe șanse; din toți partizanii rivali,

## FOIȚA.

### Cristian Waldo

sau

### CĂILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.

(Tradus de E. B.)

(Urmară 5).

Nils, vrînd nevrînd, sculat, făcî încercări zadarnice a să desbumba. Mătușă Gertruda, încântate de creditul deschis spre a-l îmbrăca ca pe un mic lacheu înainte de al presenta stăpânului său îi cumpărase pantaloni scurți, din piele de elan și o vestă de postav roșu așa de bine croite, de se afla întrênsele ca într'un foc și dl Goefle însuși numai cu mare necaz îl puti desbrăca. A trebuit să-l ea pe genunchi înainte sobei, fiind că băiatul tremura de frig până ce se isprăvi operațiunea aceasta. Destul se supără dl Goefle și afurisi pe Gertruda, fiind că i-a dat astfel de servitor; umanitatea însă îl opra a-l lăsa să degere. Apoi și Nils îl desarmă prin gentileța sa. La fiecare imputare a stăpânului său, el răspunde cu naivitate:

— Vei vedea mâne, domnule Goefle că am să te servesc bine, și apoi te voi și iubi foarte.

— Așa va fi! răspunde bunul doctor, scutarându-l nițel. Eu ași prefera a fi mai puțin iubit și mai bine servit!

În sfârșit Nils era culcat și dl Goefle era să și vadă earăși de cina sa problematică, precând băiatul îl rechemă fără șfială spre ai ăice cu un aer de reproș:

Ei bine, domnule mă lași așa singur aici?

— Altă noutate! esclamă avocatul. Ai trebuință de societate, când dormi?

— Dară, domnule Goefle, eu nu am dormit nici odată singur în odaie, la dl Părinte din Falun și mai cu samă aici, unde-mi este frică... O! nu, veđi, dacă mă lași aici, mai bine mă culc jos în odaia, unde veđi dta!

Și Nils, deșteptat acuma ca o pisică, sări din pat și voi să meargă, așa în cămeșă cum era, cu stăpânul său în odaia ursoaicei. De astă-dată dl Goefle perdî răbdarea. El îl dojeni; Nils începî a plînge. El voi să-l incuie; Nils începî a sbiera. Doctorul prinse o hotărâre eroică.

— De oare ce am făcut nerozia aceasta, își zise el, a crede, că un prunc de ăce ani are patru-spre-ăce și a-mi închipui că Gertruda are o schintee de minte sănătoasă, în creeri, trebuie să port vina. Cinci minute de răbdare, și strîngărelel acesta blăstemat va fi adormit, pre când dacă îi escit inima prin rezistența mea, Dumneđu scie cătă vreme trebuie să-l aud gemînd și sbierînd!

El se duse dară să și caute unul din dosarele sale, în odaia ursoaicei, nu fără a blăstema băiatul, care-l urma desculț și abia îi lăsa timp a și găsi ochielarii; apoi se aședă la soba din odaia păditiurului, a cărei uși le închise, ne fiind prea cald și după ce întrebă pe Nils cu sîreție că nu pretinde să-i cânte una, spre a-l legăna în somn, se cufundă în hărțile sale, uitându-și de cina, care nu venea, și de băiatul care horcăia din resputeri.

II.

Ce făcî Cristiano în decursul tuturor peripețiilor instalației dlui Goefle? Cetitorul va fi găcit că coboldul îngănător rătăcind în giurul bietului Ulf în bucătărie și în pivniță era aventurierul nostru, care-și căuta ceva de cină. Durerile și spaimile lui Ulfilas, permiseră a-i lua, mai de sub nas mîncările cele mai portative din bucătărie. În pivniță însă el nu au fost așa de norocos.

Stingînd lumina poltronului el se află într'un întunec așa de complit încât se teme a fi incu-iat, nemîncat în suterenu acela, și așa se întoarce cât mai în grabă, mîngăindu-se cu cugetul de a-i lua buteliile, duse în sus de Ulf, într'un moment mai favorabil.

În pătrariul acela de oară ce-l perduse cu esplotația precaută a pasagiului secret din sala ursoaicei, (pasagiu, despre care avem să vorbim mai târđu din și care nu ești fără osteneală, spre a se furișă



unii mor, alții sînt murinzi. Și eată că principele Jérôme se sinucide.“

Am deschis cu multă curiositate foile bonapartistice. „La Patrie“ aprobă toată critica pretendentului asupra drumului cum merg lucrurile. Ea gîndește de asemenea că manifestul face bine că re-trage unele din ideile exprimate în ultimul document al principelui Napoleon, care fu dat publicității, înainte de a scrie acest manifest, scrisoarea din 5 April 1880, acea scrisoare, în care religiunea era așa de maltrată și care aprinse așa de arde-toare furii printre bonapartiști. Dar, după ce face aceste elogii, „Patria“ se întrebă la ce poate servi acest manifest, care va fi „sanctiunea practică“ și, după cum ea nu găsește nici decum un răspuns satisfăcător la această „întrebare“ mărturisește a nu găci mobilul principelui, ea regretă „această exploziune a nerăbdărilor sale,“ și crede că ar fi făcut mai bine de a se pătrunde de cuvîntul lui Montesquieu: „Câte odată tăcerea esplică mai mult decît discursurile.“

Să venim la organele oficiale ale imperialismului „Le Pays și Le Petit Caporal.“ — aceste ultime supraviețuitoare dintr'o familie mai numeroasă, a cărei cei-lalți membri s'au dat sufletul.

„Le Petit Caporal“ este amuzant. Situațiunea era deficilă pentru dînsul. El este gazeta „Victoristiilor“, și în multe împregiurări, el a împins amorul fiului până a blăstăma pe tatăl. Totuși, nenorocirea personală a principelui Napoleon îl atinge și el regretă închisoarea, dacă nu pentru principele însuși, cel puțin pentru „un Napoleon,“ pentru un „nepot al marelui om“, pentru un „văr al celui din urmă suveran ce a domnit peste Franca.“ Se simte răutăciunea acestei cuvîntări, care dă personagiului toate titlurile sale, afară de unul singur, acela pe care el îl revindecă: titlul de ereditar direct al familiei și de reprezentant al dinastiei. Dar ce e mai frumos, este declarațiunea ce urmează. „Le Petit Caporal“ învîrtesce cu măiestrie această dificultate. Pentru a nu „merge la principe“ el pretinde ca principele să vie „la el“. Nimic, dice el, nu justifică mai bine politica noastră proprie; decît acest manifest. Principele reneagă trecutul său, el se pocăește, și au ars în public, ceea ce el adora, și adoară ceea ce el voia săardă.“ „P. S.“

### Scrisori din Rusia.

(Correspondența particulară a „TELEGRAFULUI“.)

St. Petersburg, 2 Ianuarie.

Un talmeș-balmeș ne mai pomenit se comite aci. Lagărul apărătorilor sfîntului absolutism, pare-mi-se că a devenit un adevărat spital pentru alienați, o mărcuță rusească, unde bolnavii rătăcesc prin coridoarele, prin saloanele vaste ale tristului edificiu, svîrcolindu-se unii asupra altor, denunțându-se reciproc, bănuindu-se reciproc de trădare și urându-se într'un mod înfioros. Mai jos, cetitorul meu va găsi narațiunea unei denunțări proaspete, care a fost făcută zilele din urmă țarului de către principele Meschiersky și care atinge într'un mod foarte simțitor pe comitele Șuvaloff sau mai scurt d. Bobbi, cum l'numește aristocrația noastră din capitală. Comitele Bobbi este patronat de către omnipotentul din ziua de azi Voronzoff Dașcoff, so-crul său, și aceasta în contra dorințelor d-lui Podedonosteff, care vede în Comitele Bobbi un concurent puternic.

\*) Din Bucuresci.

Ministrul de interne, comitele Tolstoi, nu rămâne nici el mai pe jos și se ocupă de dimineată și până în seară cu denunțări. Ultima denunțare gravă și cam riscată făcută de acest demnitar a fost îndreptată contra sfintei Alianțe, care se luptă prin mijloace legale și ilegale cu nihilismul. Această alianță compusă de crema aristocrației ruse, este o societate secretă și ca atare ilegală. Tolstoi pentru a o compromite în ochii țarului, ordonă țarului polițienesc „Novoje Wremja“ a tipări ultima proclamațiune a sfintei alianțe, în care societatea promite amnistia nihilistilor ce se vor lepăda cu desăvârșire de tendențele și ideile revoluționare.

În adevăr „Novoje Wremja“ tipări această proclamațiune, pe care Tolstoi remise țarului la cîai. Țarul și țarina cetind'o s'au indignat declarînd că sf. alianță și însușește drepturile sacre ale imperiului, care singur poate amnestia pe supușii săi culpabili. Atunci comitele Tolstoi, folosindu-se de supărarea țarului începî a i înșira o listă lungă de aristocrați, cari fac parte din susnumita societate, iară pentru a sprijini cele dișe în mîna țarinei un nou roman scris de principele Meșcersky și intitulat principele Noni, în care este descris șeful unei alte societăți secrete antinihiliste cunoscute sub nume de *Dobrovolnaia Ohrana*. Principele Noni nu este alt cineva de cît comitele Paul Șuvaloff sau d. Bobbi. Autorul îl zugrăvește ca fiind un om de stat foarte ambițios, și care aspiră a deveni chiar președintele viitoare republice ruse. În roman, autorul accentuează dîcînd că în cabinetul principelui Noni se află atârnat pe pîrete portretul lui Ciernișewsky, apoi declară că principele Noni se află în legături strînse cu nihilistii. Țarina ceti romanul și povesti conținutul soțului, care pentru a da comitelui Șuvaloff să simță nemulțămirea sa s'a folosit de o di, când comitele era de serviciu la palat în calitatea sa de adjutant împărătesc și nu l'a invitat la masă, cum se obișnuiesc la Gateino. Bietul comite a ramas fără masă, grație ministrului de interne. Pentru a încheia narațiunile mele despre toate cele, cari se petrec la palat, ve voui mai povesti o anecdotă pe care o țin dela o persoană de toată încrederea și care mi a narat'o ca un ce autentic.

Du nu Trepooff după ce se întoarce dela băi, întîlni într'un salon pe Dumitru Andreievici Tolstoi, ministrul de interne și l'întrebă:

— Ei bine, ești mulțămît? Stai bine.

— Ah! lasă-mă în pace, îi a răspuns ministrul, eu nu visez de cît ceasul, când în fine Loris-Melicoff va isbuti să mă doboare, ca se plece cît mai iute! Voiesc ca Loris s'o guste acum; eu nici odată n'am cređut că voui suferi ceea ce sufer.

Această convorbire ne arată că comitele Tolstoi nu e de loc sigur să rămîie în locul său, că despre Ignatieff nu este nici vorbă și că unicul rival pentru momentul de față este Loris-Melicoff.

Pentru ce aceasta? Singurul Edip ne ar putea deslega enigma. Am început correspondența prin a vă dice, că lagărul apărătorilor ai sfîntului Absolutism seamănă la noi aci cu un Bedlaam, cu o casă de nebuni, și mențin această afirmațiune.

\* \*

Din sferele înalte, din acest Bedlaam al aristocrației ruse se scobor puțin în straturile nenorocitei societăți, care geme sub jugul unei minorități, ce și-a pierdut ori-ce bun simț. V'am scris în rîndurile trecute despre mișcarea studenților de prin universitățile ruse. Această mișcare s'a sfîrșit în

fine prin pedepsirea aproape o sută de tineri, cari sînt dați afară fără a mai ave drept de a intra în vre un institut superior.

Prefectul capitalei s'au cum se numește el aci ober-polițai maiestru Gresser, a inventat o manoperă teribilă contra acestor nenorociți expulsați din universitate. Poliția îi pîndescce ca pe fiarele selbatice și odată ce pune mîna pe vre unul din ei, îl expediază sub o bună escortă la o stație de pe calea ferată apropiată de capitală; aci nenorocitul tinăr lipsit de mijloace, fără haine, fără nici un ajutor se găsește în poziția cea mai critică, ne-avînd chiar cu ce să-și astîmpere foamea. Până aci preste 160 de studenți au fost espedați în acest mod. Nuesistă aproape nici o stație pe calea ferată spre Moscova sau spre Varșovia unde să nu se vadă căți-va din acești nenorociți, tremurînd de frig și așteptînd să le vie ajutorul de acasă. Manoperele poliției sînt cum se vede aprobate de guvern, care de sigur că cunoaște cele ce face col. Gresser, care și resbună contra studenților pentru niște insulte personale primite dela tinerimea universitară din Charcoff, pe timpul când acest domn a fost prefect în acel oraș.

La toate aceste, societatea inteligentă, al cărei contingent e mare, rămîne indiferentă. Nici o mișcare din partea ei nu probează că în fine simțul moral al ei s'a resculat contra inichității guvernamentale. Asuprirea seculară a ucis ori ce simțemînt de resbunare, de indignare, de revoltă. În saloanele burgezimei atît cea înaltă cît și cea în clase de mijloc veți găsi foarte des elemente sănătoase cu o judecată bună, cari înțeleg bine că a trăi așa cum a trăit până acum nu se mai poate, amorteala morală menință a ucide ori ce puțință de a progresa că viitorul devine din ce în ce mai negru și mai des-părat. Dar ce folos! . . . . Da: esistă elemente bune în această societate și cu toate aceste rar veți găsi printre aceste elemente oameni de acțiune.

Cu toate acestea însă sînt indicii care dovedesc că și aceste societăți începe a se mișca. Unul din aceste indicii s'a dat pe față zilele din urmă: membrii diferitelor *semstvo* s'au organizat într'o societate mare intitulată *Semski Soius*. Această societate fiind secretă și-a declarat de organul său „Wolnoe Slawo“ care se află remis profesorului dela universitatea din Kieff, d. Mihail Dragomanoff.

Societatea în cestiune înspăimîntă pe guvern.

### Sciri telegrafice.

Viena, 23 Ianuarie. Sosirea ministrului rusc de estere, d. de Giers, semnalată pe aci, a suferit de nou amînare. Eri peste di a ramas în Veneția, e posibil că mîne dimineată va sosi în Viena.

Berlin, 23 Ianuarie. Foaie „N. Fr. Pr.“ i se comunică: În Parlamentul de aici s'a întemplat o scenă sgomotoasă între Richter și Kamcke. Richter a sprijinit propunerea pentru delăturarea regimentului de Curassieri din Gardes du Corps luat în apărare de Schorlemer. Richter declară, că miliția aceasta ar fi greoaie, nepractică și că ea ar fi făcut în totdeauna pasul de moarte. Ministrul de resboiu Kamcke: Dep. Richter se încumetă a vorbi astfel despre un regiment, care a purtat stindardul în mod glorios dela Friederice cel Mare până aci? Nu pot suferi, să se vorbească astfel despre un regiment ca acesta. Richter i-a ministrului în nume de rîu întrebuițarea expresiunii „încumetă“, căci unui deputat îi este permis a critica ori-ce regiment. Ast-fel de vorbe nu l vor împedeca. Președintele Levetzow: Expresiunea „vorbe“ e ne-parlamentară. Richter (coregîndu-se:): „Expresiuni de aceste nu mă vor opri ca se critic Gardes du corps e o miliție de paradă fără folos și sumtuoașă, (Sgomot mare în dreapta).

în locuința dlui Stenson) aventurierul nostru, nu putu observa sosirea dlui Goeffle.

El cugetă dară, că pregătirile de cină se făcură pentru bătrînul regisor. Apoi înainte de a relua în posesie localul ce și-l'a ales, căutînd ceva de cină pentru măgarul său, el rătăci după ultimul acces de spaimă a lui Ulfilas, vr'o câteva momente prin mica curte de lângă galerie și așa el n'avuse parte de hazlia aparițiune a dlui Goeffle cu căciula de noapte, conducînd în triumf, măgarul în grajd cu coboldul său în haină roșie. Rîscolind astfel tot și deschidînd toate ușile, cari nici nu prea erau incuiate, Cristiano descoperi și ușa grajdului și se bucură a vedea pe jupănul Jean, cinînd cu apetit bun într'un așternut des de mușchiu uscat, în societatea unui cal frumos negru, care, se părea, că-l primise bucuros.

— În adevăr, cugeta Cristiano, desmerdînd nobilul animal, dobitoacele sînt uneori mai cu minte și mai ospitaliere decît oamenii. De donă zile de când călătorim în țara aceasta rece, Jean a fost obiectul mirării, spaimii sau aversiunii în mai multe case și sate de țărani, și eu insumi cu toate obiceiurile afabile ale țerei, eată-mă cădut în nu sciu ce ascundătoare de suflete posomorite și preocupate, unde sînt silit de a maroda ca soldatul în companie, pre când bunul acesta cal, fără a întreba pe Jean, după rațiunea urechilor sale lungi, i face loc la iesle, și l'consideră dela început, drept seamănul

său. Ei bine, Jean, noapte bună, soțule. Dacă te-ași întreba cine te-a adus aici și te a servit după plac, tu doară n'ai fi așa de complasant a mi răspunde și dacă nu te-aș vedea legat de funie, a-și cugeta că tu însuși ai avut mintea de a veni incoaci. Ori și cum va fi, am să fac și eu ca tine, o să cinez, fără a mă îngriji de ziua de mîne.

Cristiano închise grajdul și reintră în sala ursoaicei, unde-l aștepta plăcuta surprindere a unei mese, așternute cu vase bune și argintării masive pe pînzături indestul de albe, însă cu nesce pete roșii de confeturile lăsate de Nils împregiurul făr-furiei sale.

— Uite și dișe vesel aventurierul, au isprăvit sau mai bine au început cu desertul! Dară cine dracu s'au instalat aici în absența mea? Puffo nu va fi fost așa delicat de a așterne masa; aceasta nu-i este obiceiul său în călătorie. De altmîntrelea, el este dus să-și cerce norocul în castelul nou; alt-fel l'ași fi întîlnit în esplorațiunea mea a castelului vechiu. Și apoi nici n'am așteptat ajutorul cel mai mic, din partea soțului acestuia.

Dacă a aflat în vre o bucătărie, un unghiu spre a se aședa, sciu bine că nu mai gîndește la mine, și am făcut foarte bine că m'am îngrijit de ceva.

Tot una, dacă, din întemplare, ar veni să se

culce aici, eu nu-l voui lăsa să degere la poarta castelului acestuia.

Cristiano se duse și deschise poarta din curte, pe care Ulf o incuiase după sosirea domnului Goeffle și reveni pe deplin hotărît a se pune la masă cu ori și cine, de bună voie sau cu forța.

— Este dreptul meu, își dișe el, apoi masa e goală, și eu am cu ce o înzestra bine. Dacă ași ave aici un soț, numai cît de cît amabil, am face o masă bună împreună; dacă nu, vom vedea care diu noi doi va scoate pe celalalt afară.

Povestind așa, Cristiano se duse să vadă, dacă nu s'a tins cineva la bagagiul său.

El îl află rînduit în unghiul, unde-l ascunsesse și unde nimenea nu-l observase. El esamina apoi geamantanul, traista și efectele dlui Goeffle, risipite pe scaune, pînzăriile îndoite frumos, toate gata a fi puse într'un dulap; hainele întinse pe spetele scaunelor, spre a se netezi; în sfîrșit traista goală, pe coperișul căreia el ceti cuvintele aceste: D. Thor-mund Goeffle, avocat la Gevala și doctor în drepturi dela facultatea din Lund.

— Un avocat! cugetă aventurierul. Ei bine, aceasta vorbește, un avocat trebuie că are ceva spirit sau talent.

O să mi fie societate plăcută, numai de ar ave atîta minte a nu judeca omul după haină. Unde s'a putut ascunde avocatul acesta? Va fi vre un



**Paris, 23 Ianuarie.** Împărăteasa Eugenia fu întimpinată ieri la sosire la gara nordică de Rouher, și-a luat locuința apoi în „Hotel du Rhin”, piața „Vendôme.” Se vorbește, că împărăteasa ar fi venit să și manifesteze față cu principele Napoleon consimțământul și simpatia și să și constate dreptul de a pute rămâne în Franța. Locuința și-a închiriat-o pe 8 zile. Apartamentele sînt un etagiu mai sus de aceea, în care a fost locuit în anul 1848 Napoleon.

**Bucureși, 23 Ianuarie.** Principele Urusoff, ambasadorul rusesc în București, a plecat azi la Viena se întimpine pe Giers.

**Viena, 23 Ianuarie.** D. de Giers va sosi aici numai mâine dimineață și va fi primit în decursul zilei de mâine de Maj. Sa și de ministrul de externe, contele Kalnok y. Duceul de curte în onoarea ministrului rusesc s'a amănât, întârziînd ministrul cu sosirea pe Joi.

**Paris, 23 Ianuarie.** Pe piața „Vendôme, înaintea „Hotel du Rhin” în care se află precum se știe împărăteasa Eugenia, s'au adunat la 150 persoane în jurul unei duzine de trăsuri. Salonul de primire era frumos iluminat. Împărăteasa primise pe credinții săi, cari alcătuiau în coace și în colo. Dinjos la portarul se află coale de înscrisuri, care se umplu cu încetul. În „Hotel Continental” au fost invitați la prânz din partea guvernului din Paris Lecointe, cei mai de frunte generali, comandanții corpurilor de armată și generali de diviziune. Toți dignitarii cu nume ceva mai cunoscut au fost invitați. Se presupune, că s'ar fi vorbit despre situația actuală.

**Paris, 23 Ianuarie.** În cercurile parlamentare e mare mișcare. Se presupune că alegerea de azi a comisiunii, care va avea se studieze propunerile dep. Floquet și Ballue și proiectele făcute de guvern, va decide și soarta ministerului. În „Salle des pas perdus” (Sala de asteptare a casei deputaților) se discută cu foc eventualitățile zilei. Se colportază știrea că ministerul nu s'ar fi putut uni în privința alegerii comisiunii și ca ar fi decis a demisiona.

**Paris, 23 Ianuarie.** Ministrul de război, generalul Billot prin opoziția sa față cu măsurile referitoare la pretenții a făcut imposibilă unirea ministerului. Cabinetul și-a dat azi după prânz demisiunea. Grévy a convocat pe miniștrii la o ședință spre ai consulta în privința demisiunii. Ședința Camerei, care se începe de alte ori comun la 2 oare, s'a amănât până la 4 oare.

**Paris, 23 Ianuarie.** Alegerea comisiunii a avut loc în biroul camerei, rezultatul ei înseamnă un dezastru pentru ministeriu. Din 11 membri aleși sînt 6 (adecă majoritatea) pentru propunerea lui Floquet și numai 5 pentru proiectele guvernului.

Acesta e semn rău față cu votarea camerei.

Știrea că ministerul n'ar fi fost una în privința ținutei sale în birou se adeverește prin aceea, că miniștrii n'au fost în faptă de față la alegerea din birou. Se afirmă, că înainte cu o oară s'ar fi predat președintelui Grévy prin ministrul președinte Duclerc, demisiunea ministerului. Președintele n'ar fi primit ce e drept demisiunea.

La începerea ședinței camerei a anunțat președintele camerei, Brisson, că miniștrii nu vor pute sosi înainte de 4 oare și a propus amânarea ședinței până 1/2 5 oare. Camera și-a dat consimțământul la aceasta, deși ceva mai târziu. Din procederea aceasta vor unii se deduce, că miniștrii ar fi tocmai ocupați cu consultarea despre ceea ce ar fi de făcut, și se crede, că după redeschiderea ședinței se vor face cunoscute deciziunile ministerului. Prin coridoarele camerei se văd grupe de oameni iritate formate din elementele cele mai eterogene: Rochefort, Darimon, Jules Vallès, între ei bonapartistul Maurice Richard și alte asemenea mestecături.

**Paris, 23 Ianuarie.** 1/2 5 s'a redeschis ședința camerei anuntat cu obiceiuita ordine de zi, cu reforma judecătoreștii. Ministrul de justiție Devès se află pe banca miniștrilor. Clemenceau își continuă vorbirea de ieri. Se știe că numai miniștrii Mahy, Hérisson, Duvaux și Legrand și ar fi dat demisiunea; și-ar fi retras-o însă la insistarea lui Grévy. De altă parte se afirmă, că ministrul de marină Jauréguiberry și ministrul de război Billot, care din urmă e în contra ori cărei măsuri anteriorle-nistice (se știe că el are sciri, cumcă atari măsuri a făcut impresiunea cea mai rea în armată), acești doi miniștrii își susțin demisiunea.

Invitat la festivitățile castelului de Valdemora, care ca și mine va fi aflat casa plină, sau care, din predilecție își va fi ales castelul acesta romantic drept popas sau mai curînd el este îngrijitorul trebilor bogatului baron, căci în țeara aceasta a castelurilor și a urelor vechi burghezime nu va prea fi invitată a și petrece cu noblimea. Ce-mi pasă! Advocatul a eșit, aceasta este sigur. S'a fi dus să povestească cu bătrânul regisor sau este în odaia aceea cu două paturi, despre care mi-s'a vorbit, și cărei ușe eu nu o văd.

Să o caut? Cine știe, doară s'a fi culcat. Da, aceasta este mai probabil. Or fi voit să-l servească, el va fi refuzat, îndestulindu-se cu confituri și dorind numai patul. Să doarmă în pace vrednicul om! Eu mă voi așeza foarte bine în fotoliul acesta mare, și dacă-mi va fi frig... dar ce văd? Iată o minunată blană captușită și o căciulă de călătorie din samur, ce mi vor scuti trupul și urechile. Să vedem, afla-mă voi bine în ele?... Ei da, foarte bine cugeta Cristiano îmbrăcînd blana și punîndu-și căciula în cap. Când mă cuget că am lucrat de ce ani la lucruri serioase, ca să n'am o manta bună, pentru a-mi acoperi bietul meu trup, rătăcit astăzi prin regiunile nordice!

Cristiano întinesese provisiile sale pe masă, adecă o limbă de Hamburg foarte gustoasă, o șuncă de

**Paris, 23 Ianuarie.** Resultatul alegerii din birou e următorul: Patru comisarii părăsesc pe lângă unele modificări proiectele guvernului, 6 sprijinesc propunerile lui Floquet, 1 propunerea lui Ballue. În general s'au declarat 80 voturi pentru guvern, 122 pentru Floquet.

**Paris, 23 Ianuarie.** Știrea despre criza ministerială nu se adeverește. Consiliul ministrilor a decis să dea comisiunii alese azi deslușirile de ripsă.

**Constantinopolea, 23 Ianuarie.** Din incidentul mai multor întîmplări a înconștințat Poarta pe ambasadori prin o notă despre instrucțiunile date de ministrul de război, pe baza cărora toate vigiliile sînt în drept a se folosi de arme față cu ori-care, care ar lucra după o premeasă somațiune contra instrucțiunilor primite. Referitoriu la respunsul Porții, la cerculariul lui Granville, nu se știe nimic pozitiv. Păreriile sînt diferite în punctul acesta. Se crede, că Poarta va accentua unele puncte din cerculariul, cari contrație drepturilor ei. Edhem Pașa e desemnat pentru un post înalt.

**Belgrad, 23 Ianuarie.** În ședința de azi Scupstina s'au primit cu unanimitate convențiunea comercială și consulară, apoi declarațiunea referitoare la convențiunea consulară provizorie și în fine convențiunea întru apărarea proprietății literare și a produselor industriale încheiate între Serbia și Franța după ce s'a citit din partea referentului Rakies Raportul comisiunii și după ce ministrul de finanțe Mijatovic s'a vorbit în privința acestor proiecte. După terminarea ordinii de azi a citit regele Milan, care fu invitat de o deputațiune a veni în Scupstina, în fața dignitariilor de stat, a corpului diplomatic și a ministrilor vorbirea de tron, prin care s'a încheiat Scupstina.

**Belgrad, 23 Ianuarie.** Regele încheia Scupstina prin o vorbire întimpinată cu vii aplauze din partea adunării. Regele mulțămese înainte de toate deputaților pentru prevenirea, cu care au aprobat convențiunile, dă espresime mulțămirei sale pentru simpatia ce le dovedesc față cu Serbia imperiul german și republica franceză, și atinge organizațiunea armatei, care a devenit epochală în urma concluderilor luate în Scupstina încheată. Regele mulțămese în numele său și al poporului pentru toate acestea. Accentuează mai departe legea referitoare la banca națională și la schimbarea constituțiunii, apoi reformele de toate termenele vieții statului, anumit a justiției, a economiei naționale, a biserice și școlii, a creditului public, a armatei și îndică recunoscînd zelul și energia Scupstinei dovedit întru urmărirea binelui patriei și a națiunii. Vorbirea de tron a fost aplaudată cu deosebire la început și la fine.

**Viena, 24 Ianuarie.** După o întârziere ulterioară de o oară a trenului a sosit azi la 10 1/2 oare a. m. ministrul de externe rusesc, d. de Giers, aici. La întimpinare se aflau principele Lobanoff cu întreg personalul de ambasada precum și diplomații ruși ce se află acum aici, contele Osten-Sacken și principele Urusoff. Salutarea între ambasador și Giers a fost foarte intimă, ambii se sărutare și ministrul își exprimă deosebita bucurie pentru întîlnire.

După prezentarea personalului plecă Giers, petrecut de membri ambasadei spre hotel. Impresiunea, ce o face Giers e cu totul alta ca aceea, pe care o fac ilustrațiunile din jurnale. Esteriorul e bine făcut; figura-i debilă și ceva cam încovăieată dă dovadă, că Giers e cam înaintat în etate. Se știe că va fi primit încă azi la Maj. Sa în audiență. Cătră 12 oare părăsi hotelul și trase prin cetate care părea a fi cunoscut, luînd direcțiunea spre palatul ambasadei rusești. După dejun conferi ambasadorele cu șeful său timp mai lung.

**Viena, 24 Ianuarie.** Regele din Spania Alphonso e denumit de proprietarul regimentului de infanterie Nr. 94.

**Cattaro, 24 Ianuarie.** Eri a plecat comisiunea pentru regularea liniei mărginașe turco-montenegre de la Cetinje spre granița sudvestică spre a și începe operațiunile.

**Udine, 24 Ianuarie.** Autoritățile italiene au așpus privegherea energetică a granițelor spre a împede deca trecerea indivizilor suspecți. Vigiliile sau împutit. Carabinieri italiani și geandarmeria austriacă patrolează și noapte.

Șeful poliției de aici a primit ordin strict de a împede deca în decursul procesului Ragosa ori ce demonstrațiune.

În Udine s'a ordonat cercetare minuțioasă a pasapoartelor, ca să se împede venirea elementelor streine. Fiecare strein e silit a se legitima la gară și în hotel de loc la sosire. Indivizii fără pasaport se retrimt.

urs bine afumată și o minunată bucată de salm afumat și sărat.

Spre a mânca mai cu tihnă el voia să se desbrace de toaleta de călătorie a doctorului. De odată i se părea că aude trecînd sub unica fereastră a salei ursoaicei un șgomot de clopoșele, fereastra aceasta mare, situată în fața sobei, era înzestrată cu obloane duble, precum le află în toate locuințele confortabile, vechi și moderne în țerile nordice; oblonul exterior însă atesta starea părăsită a Stollborgului. Mai toate giumurile erau sparte și cât încetase vîntul se audea pe deplin șgomotul din afară, masele de zăpadă, de curînd cădută se desfăceau de stratele vechi și solidificate, rostogolindu-se cu un sunet înădușit și misterios dea lungul stîncelor ascuțite, sbierăturile îndepărtate dela moșia de pe țermul lacului și urletele tânguitoare a le cănilor salutau cu blasteme necunoscute discul roșu a lunei de pe orizont.

Cristiano era curios a vedea sania, care brăzdă, așa aproape de refugiul său, ghița lacului, și deschidînd oblonul cel dintăiu, își băga capul prin geamul spart spre a se uita afară. El vedu apriat o aparițiune fantastică lunecînd pe poalele stîncei. Doi cai albi minunați mănăți de un visitiu bărbos îmbrăcat rusește, trăgeau ușor o sanie ce părea a străluci ca o peatră scumpă în colori scilpicioase, felinarul așezat tare sus pe elegantul vehicul se-

**Paris, 24 Ianuarie.** Miniștrii aveau să dea în biroul Camerei, în care se făcu alegerea comisiunii pentru deliberea propunerilor Floquet și Ballue privitoare pe pretenții unele declarațiuni. Miniștrii însă nu s'au prezentat spre mîrarea celor de față. De ieri urmează ședințele ministeriale una după alta. Ministrul de război și cel de marină, scind ce efect rîu au să facă în armata propunerile au protestat, chiar și contra proiectelor guvernului. Și fiindcă nu s'a putut mijloci nici o înțelegere guvernului i-a fost imposibil a da declarațiuni în birou. Alegerea e favorabilă propunerilor lui Floquet, de oare ce 6 membri sînt pentru ele. Cinci membri sînt pentru guvern, dacă proiectele acestuia s'ar combina cu propunerea lui Ballue. Guvernul are a se pronunța încă asupra acestui punct. Guvernul e învins în comisiune. Floquet însuși a cădut la alegerea în comisiune în biroul său. În cercurile parlamentare s'a mărit iritațiunea vestindu-se, că ministrul s'a îndreptat spre Elysée spre a și da demisiunea și că ministrul de război Billot; cel de marină Jauréguiberry; cel al lucrărilor publice Herisson și cel de comerț Legrand nu vor să mai rămână cu nici un preț în oficiul lor. La început ședinței de azi a camerei nuse ivi nimenea pe banca ministerială. Discuțiunea asupra reformei magistraturii se amănă pe o oară. E cu neputință a înregistra toate scirile cari circulează. Se audea că armata va păși contra Camerei și că președintele ar fi gata a desființa camerele etc. La 4 oare sosl ministrul de justiție și strigă la toate interpelețiile: că nu există criză. Se vede că i-a succes președintelui republicii a îndupleca pe miniștrii se nu demisioneze ci să și apere propunerile în cameră. Situațiunea e tare încordată, și e întrebarea, că primise-vor propunerile guvernului. Dacă nu se întîmplă aceasta apoi e sigură căgerea ministeriului. Chiar și dacă se vor primi propunerile ministeriului, ministrul de război și cel de marină se vor retrage, ca se nu fie siliți a le esecuta. Jules Ferry care aliat au aderenții săi cu „Unionrepublicaine are de gînd a înființa cu Duclerc și ca Waldeck Rousseau un ministeriu de coalițiune. De alta parte se susține, că Freycinet își va desfășura cu ocaziunea cea mai de aproape programa politice sale interne și externe. În birou au votat la alegerea comisiunii 403 deputați, 117 au fost pentru propunerea lui Floquet 160 pentru guvern și 66 contra ori căru proiect. Seara s'a întrunit în Elysée un consiliu de miniștrii fiindcă ministrul de război și cel de marină și au dat de nou demisiunea, auzind cum a decurs alegerea comisiunii.

**Paris, 24 Ianuarie.** Azi înainte de amiază a avut de nou loc consiliul ministerial. Eșirea lui Billot și a lui Jauréguiberry e aproape sigură; se poate că va demisiona cabinetul întreg. Împărăteasa Eugenia a plecat azi a. m. tocmai așa de pe neașteptate, după cum a și sosit aici. Demonsrațiunea intenționată n'avu rezultatul dorit. Pe coalele de înscrisere se află aproape la 2000 subscrieri. Împărăteasa n'a vădut pe principele Napoleon.

**Paris, 24 Ianuarie.** Împărăteasa Eugenia a plecat azi dimineață spre Anglia.

**Sofia, 24 Ianuarie.** Guvernul bulgar cere în o notă adresată agentului britanic Tascelles, admiterea Bulgariei la conferința dunăreană.

**Viena, 24 Ianuarie.** În decursul după amiază de asăzi Giers a făcut vizită ministrului de externe contelei Kalnok y și a primit contravisită Giers, care e însoțit de fiul său cel mai june, Constantin, va petrece trei zile în Viena. La Petersburg se întoarce via Granița-Varșovia.

**Goriția, 24 Ianuarie.** Nu se știe nimica despre plecarea contelei Chambord și se ține că nu este probabilă.

**Triest, 24 Ianuarie.** Eri au fost avizate confidențial toate oficele de vamă că nu de mult doi indivizi au părăsit Neapolea, cari sînt în prepus că se vor încerca a trece în ascuns frontaria austriacă cu intențiuni periculoase. Autoritățile financiare și vamale au ordin a priveghia și a prinde pe acești indivizi. Primariul dela Chiopris, Viscona autorul principal la arestarea lui Oberdane primese din Italia în toate zilele epistole amenințătoare și și consideră viața periclitată, din care cauză patrola de gendarmi pentru Viscona este duplicată.

**Cattaro, 24 Ianuarie.** Șese batalioane muntenegre sub conducerea voevodului Popovici și a comisariului Malanovici și Dimitrie Bacici au ocupat ieri, după încheierea convențiunii cu comisarii turcesci Bedry Bey și Sadry Bey, toate satele din Craina albanesă Seminițele din grația albanesă au tras asupra trupelor de ocupațiune și cu ocazi-

măna unei stele măuate de o furtună, sau mai bine unui foc rătăcitor, pasionat de a urmări sania. Lumina lui proiectată prin reflectorul de aur roșu, revărsa tonuri calde pe zăpada colorată albăstru de razele lunei și iriza în vaporul flotant dimpregiurul nărilor și coastelor căilor. Nu-ți puteai închipui ceva mai grațios și mai poetic decăt trăsura aceasta fără roate, ce părea că este trăsura dînei lacului, și care trecea ca un vis pe dinaintea ochilor nimiți a lui Cristiano fără nici o îndoială, traversînd Stockholmul și și celelalte orașe din țeară, el veduse deja săniile de toată mîna, din cele mai lucurtoase până la cele mai de rînd; dară nici una nu-i păruse așa de pitorească și așa de ciudată ca aceasta, care se oprî la poalele stîncei da fără îndoială, un nou oaspe de astă dată bogat venea a prinde posesie sau a face cunoștința pacinicului refugiu din Stollborg.

— Sania mi-a făcut un spectacol frumos, cugeta Cristiano, dară să-i iea dracul pe cei ce șed întrînsa. Aceasta de sigur este o piedecă pentru cina mea pacinică, ce mi-o promisese!

(Va urma.)



nea luptei care s'a escat, au cădut oameni de amândouă părțile. În sfârșit au trebuit să intervină trupe turcesci la predarea teritoriului din litigiu Muntenegrenilor.

Berlin, 24 Ianuarie. La înmormântarea principelui Carol (frate mai tiner al imp. Wilhelm, născut la 1801) a fost imperatul și imperateasa, membrii casei regale, principele Carol Ludovic. Când preotul a binecuvântat corpul s'au dat 36 de salve de tun. Impăratul era foarte mișcat.

Berlin, 24 Ianuarie. Marele principe Nicolae a făcut vizită lui Bismarck și mareșalului Moltke. Bismarck a anunțat visita să Marelui principe pe ați la 4 oare. (Altă telegramă asigură ca visita s'a întâmplat.)

## Varietăți.

\* (Convocare). Domnii membri ai comitetului Reuniunii învățătoresci din districtul Sibiului împreună cu Președinții Despărțămintelor acestei reuniuni sunt prin aceasta provocați la sedința ordinară ce se va ține Vineri 21 Ianuarie (2 Februarie) a. c. la 10 oare a. m. în locuința Presidiului Reuniunii Sibiului, în 13/25 Ianuarie 1883.

Simeon Popescu m. p., Dr. Ioan Crișan m. p.,  
Presed. Reun. secret. Reun.

\* (Convocare.) În conformitate cu §§-fii 5 și 9 ai statutelor, p. t. membrii ai „Reuniunii române de cântări”, sunt invitați a participa la adunarea generală, care se va ține Luni în 29 Ianuarie st. n. a. c. la 6 oare seara, în sala Nr. 24 a „Seminariului Andreian”.

Obiectele de pertractat vor fi:

1. Raportul comitetului despre activitatea din a. 1882.
2. Preliminarea bugetului pro 1883.
3. Eventuale propuneri.
4. Alegerea comitetului și a funcționarilor pro 1883.

Din ședința comitetului reuniunii, ținută la 24 Ianuarie st. n. 1883.

Direcțiunea.

\* (Postal) S'a deschis concurs pentru stațiunea de magistru postal în Riciul de câmpie, comitatul M. Turdei. Pe lângă depunerea unei cauțiuni de 100 fl. bani numerați și contract emolumentele oficiului sunt 120 fl. salariu, 40 fl. pașal de cancelarie și 700 fl. pașal de transporturi.

Asemenea concurs s'a publicat pentru oficiul postal din S. Mihaiul de pe Câmpie (Comita-

tul Clujului) cu aceleși condițiuni și emolumente, cu deosebire că pașalul de transporturi la acest din urmă e 500 fl. Terminalul pentru petenți e trei săptămâni dela 22/10 Ianuarie a. c.

\* (O bațistă fină), cu inițialele S. I., s'a găsit la balul reuniunii femeilor române și se află depusă la presidenta reuniunii, doamna Maria Cosma.

\* (O scrisoare a Regelui Carol adresată ministrului I. Brătianu.) Scumpul meu președinte al consiliului! În timpul sărbătorilor am primit, ca în toți anii, mai multe sute de petițiuni din toate unghiurile țării, cu diferite cereri. Cu aceasta ocaziune am constatat că dintre acestea erau un însemnat număr de pensiuni și plângeri asupra reținerilor dela pensiunile acordate de stat. Datoria Reginei și a Mea este de a ușura și alina nenorocirile în toate împregiurările, atât cât este în putința Noastră. Ingridindu-Mă dar de soarta pensionarilor, am cerut lămuriri asupra stărei casei pensiunilor și M'am convins că reținerile ce se fac pe an, sunt foarte simțitoare, mai ales pentru văduve și orfani, ai căror capi de familie au servit Statului un lung șir de ani, lăsându-le numai mica lor pensiuine câștigată prin muncă. Numărul pensionarilor mărindu-se în fie-care an reducerile devin din ce în ce mai simțitoare, așa în cât plata ar pute ajunge aproape la jumătate. Eu cred că momentul a venit să Ne preocupăm ca toată îngrigirea de această cestiune, și supune Corpurilor egiuitoare — cari înșile au acordat deja o deosebită solitudine diferitelor reclamațiuni în această privință, — un proiect de lege care să remedieze de ajuns. O bună măsură poate că ar fi aceea de a se înființa o casă specială pentru militari, cu atât mai mult că resboiul pentru independență a creat între ei o nouă categorie de pensionari, cari se plătesc dela casa de dotațiune a oastei, și dintre cari mulți pe lângă resplata vitegiei lor pe câmpul de glorie, se găsesc primind osebit și dela casa comună partea dreaptă ce li se cuvine pentru anii de serviciu ce aveau impliniți. Atrag serioasa atențiune a guvernului asupra acestei cestiuni importante, și sunt convins că cu concursul luminat al Camerilor, cari au știut totdeauna a răspunde la asemenea apeluri vom ajunge la o soluțiune satisfăcătoare. Primesce scumpul meu președinte al consiliului, încredințarea stimei și afecțiunii ce Ți păstrez.

București, 8 Ianuarie. 1883.

Carol.

\* (Bal). Dintr'o corespondență dela Huniadoara estragem:

Românii din Huniadoara îngrigiați de viitorul scoalei lor confesionale gr. or., carea dispune de un venit foarte modest, precum într'alți ani, așa în 8/20 Ianuarie a. c. au arangiat un bal, în favorul acestei scoale, a cărui venit curat a fost 64 fl. 70 cr. v. a.

Nu pot trece cu vederea bucuria ce a simțit-o inima mea vădând interesul, cu care poporul nostru din loc și din pregiur, ba și o parte dintre concețâtenii neromâni din loc, au participat mulți peste prețul de intrare, cărora prin aceasta li se aduce mulțăminta publică.

Mai departe nu pot lăsa neamintită cu deosebire și împregiurarea, ca tinerimea română din loc, de vro câți-va ani sub conducerea dlui Michail Rimbaș junior, timpul liber a nisuit și nisuesce al folosi spre lucruri bune, cultivând pe lângă altele și datinele strămoșesci. Aceea tinerime, cu ocaziunea balului, la oara 12 din noapte, prezentându-se în costum național român, între aplausele publicului a jucat cu precisiunea și mândria națională „călușerul și bătuta”.

La rezultatul acestui bal, a contribuit mult și dl primar George Danilă, — și cu președintele comitetului parochial, — care prin afabila-i purtare, față cu concețâtenii săi fără deosebire, a știut, în decurs de 12 ani sub grele împregiurări câștiga simpatia poporului.

\* (A dispărut un avocat). În Budapesta a făcut senzațiune în zilele aceste împregiurarea că a dispărut avocatul Iulie Horvath. Acesta a vândut în săptămâna trecută mobilele sale, a trimis pe soția sa la rudeni în provincie și pe urmă a plecat și el se șice, într'o călătorie de afaceri în Bosnia. Înainte de a pleca însă avocatul fu acuzat că ar fi încasat 5000 fl. ai clientului său P. Burian, pe cari însă nu i-a transpus clientului sub cuvânt ca procesul nu s'a terminat. Avocatul este urmărit.

\* Posta din România nu ne-a sosit de două zile

## Bursa de Viena și Pesta.

Din 25. Ianuarie n. 1883.

	Viena	B-pesta
Ațiuni de bancă de credit ung. . . . .	273.25	273.25
Ațiuni de credit austr. . . . .	270.49	279.50
London (pe polița de trei luni) . . . . .	119.95	120.—
Galbin. . . . .	5.65	5.64
Napoleon . . . . .	9.53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.51
100 marce nemțesci . . . . .	58.75	58.80

Nr. 778 S.

[338] 3—3

## CONCURS.

Subscrișul consistoriu oferă un stipendiu de 500 fl., pe trei ani unui tiner, carele se va pregăti în institutul agronomic din Ungarisch-Altenburg pentru profesura de agronomie la institutele de teologie și de pedagogie.

Petenții au se producă următoarele documente:

1. Atestat de botez că sunt români gr. or.
2. Atestat de maturitate de gimnasiu s'au de scoala reală.
3. Atestat dela medic, că sunt de constituție sănătoasă.
4. Atestat că afară de limba română mai posed și limba maghiară și germână în așa grad, ca se poată asculta prelegerile la numitul institut.

Mai departe cel ce va câștiga acest stipendiu se va deobliga a servi la preșisele institute cel puțin 10 ani de zile,

Petițiile instruate cu atestatele de mai sus au să se trimită incoaci până la finea lui Iulie 1883 st. v.

Caransebeș, din ședința consistorială ținută în 18 Noemvre 1882.

Consistoriul diecesan.

Ioan Popasu m. p.,  
episcop.

## Publicațiune.

Un tiner care posed bine limba romană și maghiară și este perfect în afacerile notariali comunale pe lângă un salariu de 15 fl. v. a. la lună și — afară de spălat toată proviđiunea, lângă subscrișul numai decât poate fi aplicat ca adjunct notarial.

Galeca (comitatul Arad) 1883  
Ianuarie 14 c. n. [339] 3—3

Gavril Ardeleanu m. p.,  
notariu cercual.

## Zambach și Gavora.

Fabrică de vestminte și recuisite bisericesci

de rit catolic și grec. [205] 19—30

în Budapesta, strada Vațului, Váci utca Nr. 17.

Felon sau Odăjdii, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachin, prapori. Toate feliturile de steaguri, și pentru societăți industriale (și pentru pompieri) co-



vor pe altariu, potiruri, pietohlebni-ca, cădelnițe, pacifical, candelile de altar, policandre pentru biserici, ripide, chivot, cărți de Evanghelie etc.

Comande se efectuesc prompt. — Obiectele, cari nu vor conveni, se vor schimba cu altele



se ofere o ocaziune așa de favorabilă de a procura un orologiu escelent cu jumetate prețul.

## Desfacere grandioasă.

Raporturile politice, care s'au ivit în întreg continentul Europei, n'au lăsat neatinsă și Elvejia. Consecența a fost emigrarea lucrătorilor în masse, care a periclitat existența fabricilor. Și fabrica reprezentată de noi, care e cea dintai și cea mai însemnată fabrică de oroloage, a închis de o cam dată fabrica sa, încredințându-ne pe noi cu vânderea fabricatelor sale. Aceste așa numitele oroloage-de-buzunariu-Washington sunt cele mai bune de pe lume, sunt foarte elegant gravurate și înfrumșețate și lucrate după sistemă americană.

Toate oroloagele sunt repassate (examinat) pe secundă și garantăm pentru fie-care 5 ani

Ca dovadă a garanției sigure și a solidității celei mai severe, ne obligăm prin aceasta în public, că sântem gata a reprimi și schimba fie-care orologiu, ce nu convine.

1000 remontoire de buzunariu fără cheie de întors la toartă, cu mantelă de cristal, regulate cu acurateță estra-ordinară pe secundă; afară de această aurite prin electro-galvanism nou, dimpreună cu lanț și medalion etc., prețul de mai nainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unul.

1000 ancore esemplare de lucș din argint, pe 15 rubinuri cu cadranuri în email, arătător de secunde, sticlă lată de cristal, mai nainte cu fl. 21, acum numai fl. 12.25 de unul, toate repassate pe secundă.

1000 oroloage-cilindre înfrumșețate în capsulă de nickel argint, cu sticlă lată de cristal pe 8 rubinuri foarte fin repassate, dimpreună cu lanț medalion și cutie de catifea, mai nainte fl. 15; acum numai fl. 5.60 unul.

1000 oroloage ancore de argint veritabil de 13 loți, probat de oficiul monetariu c. r. pe 18 rubinuri, afară de această aurite prin electricitate, foarte fin regulate. Oroloagele au costat mai nainte fl. 27 acum numai fl. 14.40 unul.

Comandând cine-va oroloage pendule are să adauge și o arvună.

Adresa:

Desfacere de oroloage

Fabriciei de oroloage Fromm.

Viena Rothenthurnstrasse Nr. 9, Parterre.

[338] 3—3